

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

30.4.2009

B6-0269/2009

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ

внесено съгласно член 174 от Правилника

от Председателския съвет

относно правомощията и отговорностите на постоянните комисии

Решение на Европейския парламент относно правомощията и отговорностите на постоянните комисии

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението, внесено от Председателския съвет,
- като взе предвид член 174 от своя правилник,

1. решава да създаде следните постоянни комисии:

- I. Комисия по външни работи,
- II. Комисия по развитие
- III. Комисия по международна търговия
- IV. Комисия по бюджети
- V. Комисия по бюджетен контрол
- VI. Комисия по икономически и парични въпроси
- VII. Комисия по заетост и социални въпроси
- VIII. Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните
- IX. Комисия по промишленост, изследвания и енергетика
- X. Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите
- XI. Комисия по транспорт и туризъм
- XII. Комисия по регионално развитие
- XIII. Комисия по земеделие и развитие на селските райони
- XIV. Комисия по рибно стопанство
- XV. Комисия по култура и образование
- XVI. Комисия по правни въпроси
- XVII. Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
- XVIII. Комисия по конституционни въпроси
- XIX. Комисия по правата на жените и равенството между половете
- XX. Комисия по петиции;

2. решава да замени приложение VI към своя правилник със следния текст:

„Приложение VI - Правомощия на постоянните парламентарни комисии

[I. Комисия по външни работи]

Комисията отговаря за:

1. общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС) и европейската политика за сигурност и отбрана (ЕПСО). В този контекст комисията се подпомага от подкомисия по сигурност и отбрана;

2. отношенията с други институции и органи на ЕС, с ООН и други международни организации и междупарламентарни асамблеи по въпроси от нейната компетентност;

3. укрепването на политическите отношения с трети страни, особено страните в непосредствено съседство на Съюза, чрез мащабни програми за сътрудничество и помощ или международни споразумения като споразумения за асоцииране и партньорство;

4. откриването, мониторинга и приключването на преговори за присъединяване на европейски държави към Съюза;

5. въпросите относно правата на човека, защитата на малцинствата и насърчаването на демократичните ценности в трети страни. В този контекст комисията се подпомага от подкомисия по правата на човека. Без да се нарушава приложимата правна уредба, членовете на други комисии и органи с отговорности в тази област се канят да присъстват на заседанията на подкомисията.

Комисията координира работата на съвместните парламентарни комитети и комисиите за парламентарно сътрудничество, както и работата на междупарламентарните делегации и на ad hoc делегациите и мисиите за наблюдение на избори, които влизат в кръга на нейната компетентност.

[II. Комисия по развитие]

Комисията отговаря за:

1. насърчаването, прилагането и мониторинга на политиката на развитие и сътрудничество на Съюза, по-специално:

а) политическия диалог с развиващите се страни, на двустранна основа, както и в рамките на съответните международни организации и на междупарламентарни форуми,

б) помощта за развиващите се страни и споразуменията за сътрудничество с тях,

в) насърчаването на демократичните ценности, доброто управление и правата на човека в развиващите се страни;

2. въпросите, отнасящи се до споразумението за партньорство между ЕС и страните от АКТЬ и отношенията със съответните органи;

3. участието на Парламента в мисии за наблюдение на избори, по целесъобразност в сътрудничество с други съответни комисии и делегации.

Комисията координира работата на междупарламентарните делегации и ad hoc делегациите, които влизат в кръга на нейната компетентност.

[III. Комисия по международна търговия]

Комисията отговаря за:

въпросите, свързани с установяването и прилагането на общата търговска политика на Съюза и неговите външноикономически отношения, по-специално:

1. финансовите, икономическите и търговските отношения с трети страни и регионални организации;
2. мерките за техническа хармонизация или стандартизация в областите, уредени с международноправни актове;
3. отношенията със съответните международни организации и с организациите, насърчаващи регионалната икономическа и търговска интеграция извън Съюза;
4. отношенията със Световната търговска организация, включително нейното парламентарно измерение.

Комисията поддържа връзки със съответните междупарламентарни и ad hoc делегации, компетентни в областта на икономическите и търговските аспекти на отношенията с трети страни.

[IV. Комисия по бюджетите]

Комисията отговаря за:

1. многогодишната финансова рамка на приходите и разходите на Съюза и системата за собствено финансиране на Съюза;
2. бюджетните прерогативи на Парламента, а именно бюджета на Съюза, както и договарянето и прилагането на междуинституционални споразумения в тази област;
3. бюджетните прогнози на Парламента по определения в Правилника за дейността на ЕП ред;
4. бюджета на децентрализираните органи;
5. финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка;
6. бюджетирането на Европейския фонд за развитие, без да се накърняват правомощията на комисията, която отговаря за споразумението за партньорство между ЕС и страните от АКТБ;

7. финансовите последици и съвместимостта с многогодишната финансова рамка на всички актове на Общността, без да се накърняват правомощията на съответните комисии;

8. следенето и оценката на изпълнението на текущия бюджет, независимо от разпоредбите на член 72, параграф 1, трансферите на бюджетни кредити, процедурите във връзка с щатните разписания, бюджетните кредити за административни цели и становищата по проекти за сгради със значителни финансови последици;

9. Финансовия регламент, с изключение на въпросите, отнасящи се до изпълнението, управлението и контрола на бюджета.

[V. Комисия по бюджетен контрол]

Комисията отговаря за:

1. контрола върху изпълнението на бюджета на Съюза и на Европейския фонд за развитие и решенията за освобождаване от отговорност, които трябва да бъдат взети от Парламента, включително вътрешната процедура по освобождаване от отговорност и всички други мерки, които съпровождат или привеждат в изпълнение такива решения;

2. приключването, представянето и одита на отчетите и счетоводните баланси на Съюза, неговите институции и всички органи, финансирани от него, включително определянето на бюджетните кредити, които подлежат на пренос, и уреждането на сметките;

3. контрола на финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка;

4. оценката на разходната ефективност на различните форми на финансиране на Общността при осъществяването на политиките на Съюза;

5. проверката на измами и нередности при изпълнението на бюджета на Съюза, мерките, целящи предотвратяването и съдебното преследване на такива случаи и защитата на финансовите интереси на Съюза като цяло;

6. отношенията със Сметната палата, назначаването на нейните членове и разглеждането на нейните доклади;

7. Финансовия регламент, що се отнася до изпълнението, управлението и контрола на бюджета.

[VI. Комисия по икономически и парични въпроси]

Комисията отговаря за:

1. икономическата и паричната политика на Съюза, функционирането на Икономическия и паричен съюз и на Европейската парична и финансова система, включително отношенията със съответните институции или организации;
2. свободното движение на капитали и плащания (трансгранични плащания, единна платежна зона, платежни баланси, движения на капитал и политика на вземане и отпускане на заеми, контрол върху движенията на капитали с произход от трети страни, мерки за насърчаване на износа на капитал на Съюза);
3. международната парична и финансова система, включително отношенията с финансови и парични институции и организации;
4. правилата за конкуренция и държавните или публични помощи;
5. данъчните разпоредби;
6. регулирането и надзора на финансови услуги, институции и пазари, включително финансовата отчетност, одита, счетоводните правила, корпоративното управление и други въпроси от областта на дружественото право, които се отнасят конкретно до финансовите услуги.

[VII. Комисия по заетост и социални въпроси]

Комисията отговаря за:

1. политиката на заетост и всички аспекти на социалната политика като условия на труд, социално осигуряване и социална защита;
2. мерките за здравословни и безопасни условия на труд;
3. Европейския социален фонд;
4. политиката на професионално обучение, включително професионалните квалификации;
5. свободното движение на работници и пенсионери;
6. социалния диалог;
7. всички форми на дискриминация на работното място и на пазара на труда, с изключение на дискриминацията по полов признак;

8. отношенията с:

- Европейския център за развитие на професионалното обучение (Cedefop),
- Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд,
- Европейската фондация за обучение,
- Европейската агенция за безопасност и здраве при работа;

както и отношенията с други съответни органи на ЕС и международни организации.

[VIII. Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните]

Комисията отговаря за:

1. политиката в областта на околната среда и мерките за опазване на околната среда, особено що се отнася до:

- а) замърсяването на въздуха, почвата и водите, управлението и рециклирането на отпадъци, опасните вещества и препарати, нивата на шума, изменението на климата, опазването на биологичното разнообразие,
- б) устойчивото развитие,
- в) международните и регионални мерки и споразумения за опазване на околната среда,
- г) възстановяването на щетите, нанесени на околната среда,
- д) гражданската защита,
- е) Европейската агенция за околна среда;

2. общественото здраве, по-специално:

- а) програмите и специфичните действия в областта на общественото здраве,
- б) фармацевтичните и козметичните продукти,
- в) здравните аспекти на биологичния тероризъм,
- г) Европейската агенция по лекарствата и Европейския център за профилактика и контрол на заболяванията;

3. въпросите, свързани с безопасността на храните, по-специално:

- а) етикетирането и безопасността на храните,
- б) ветеринарното законодателство относно защитата срещу рискове за човешкото здраве; проверките на храни и системите за производство на храни от гледна точка на общественото здраве,
- в) Европейския орган за безопасност на храните и Европейската хранителна и ветеринарна служба .

[IX. Комисия по промишленост, изследвания и енергетика]

Комисията отговаря за:

1. промишлената политика на Съюза и прилагането на нови технологии, включително мерките във връзка с малките и средни предприятия;
2. изследователската политика на Съюза, включително разпространяването и използването на резултатите от изследвания;
3. политиката в областта на космическото пространство;
4. дейностите на Съвместния изследователски център и на Централната служба за ядрени измервания, както и JET, ITER и други проекти в същата област;
5. мерките на Общността в областта на енергийната политика като цяло, сигурността на енергийните доставки и енергийната ефективност, включително изграждането и развитието на трансевропейски мрежи в сектора на енергийната инфраструктура;
6. Договора за Евратом и Агенцията за снабдяване на Евратом; ядрената безопасност, извеждането от експлоатация на производствени мощности и унищожаването на отпадъци в ядрения сектор;
7. информационното общество и информационните технологии, включително изграждането и развитието на трансевропейски мрежи в сектора на телекомуникационната инфраструктура.

[X. Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите]

Комисията отговаря за:

1. координацията на националното законодателство на общностно ниво в областта на вътрешния пазар и на митническия съюз, по-специално:
 - а) свободното движение на стоки, включително хармонизацията на технически стандарти,
 - б) свободата на установяване,
 - в) свободното предоставяне на услуги, с изключение на финансовия и пощенския сектор;
2. мерките, насочени към установяване и премахване на потенциалните пречки за функционирането на вътрешния пазар;
3. насърчаването и защитата на икономическите интереси на потребителите, с изключение на въпросите, свързани с общественото здраве и безопасността на

храните, в контекста на изграждането на вътрешния пазар.

[XI. Комисия по транспорт и туризъм]

Комисията отговаря за:

1. въпросите, свързани с развитието на обща политика за железопътния, автомобилния, вътрешния речен, морския и въздушния транспорт, по-специално:

- а) приложимите общи правила за транспорт в рамките на Европейския съюз,
- б) изграждането и развитието на трансевропейски мрежи в областта на транспортната инфраструктура,
- в) предоставянето на транспортни услуги и отношенията с трети страни в областта на транспорта,
- г) сигурността на транспорта,
- д) отношенията с международни транспортни органи и организации;

2. пощенските услуги;

3. туризма.

[XII. Комисия по регионално развитие]

Комисията отговаря за:

регионалната политика и кохезионната политика, по-специално:

- а) Европейския фонд за регионално развитие, Кохезионния фонд и другите инструменти на регионалната политика на Съюза,
- б) оценката на въздействието на други политики на Съюза върху икономическото и социалното сближаване,
- в) координацията на структурните инструменти на Съюза,
- г) най-отдалечените региони и острови, както и трансграничното и междурегионално сътрудничество,
- д) отношенията с Комитета на регионите, организациите за междурегионално сътрудничество и органите на местната и регионална власт.

[XIII. Комисия по земеделие и развитие на селските райони]

Комисията отговаря за:

1. провеждането и развитието на общата селскостопанска политика;
2. развитието на селските райони, включително дейностите на съответните финансови инструменти;
3. законодателните актове в областта на:
 - а) ветеринарните въпроси и въпросите, свързани със здравето на растенията, животинските фуражи, при условие че тези мерки не целят защитата срещу рискове за човешкото здраве,
 - б) животновъдството и здравето на животните;
4. подобряването на качеството на селскостопанските продукти;
5. снабдяването със селскостопански суровини;
6. Службата на Общността за сортовете растения;
7. лесовъдството.

[XIV. Комисия по рибно стопанство]

Комисията отговаря за:

1. провеждането, развитието и управлението на общата политика в областта на рибното стопанство;
2. опазването на рибните ресурси;
3. общата организация на пазара на рибни продукти;
4. структурната политика в секторите на рибното стопанство и аквакултурите, включително финансовите инструменти за ориентиране на рибното стопанство;
5. международните споразумения в областта на рибното стопанство.

[XV. Комисия по култура и образование]

Комисията отговаря за:

1. културните аспекти на Европейския съюз, по-специално:
 - а) подобряването на познаването и разпространението на културата,
 - б) защитата и насърчаването на културното и езиково многообразие,
 - в) опазването и съхраняването на културното наследство, културните обмени и художественото творчество;
2. образователната политика на Съюза, включително областта на европейското висше образование, насърчаването на системата на европейски училища и на обучението през целия живот;
3. аудиовизуалната политика и културните и образователни аспекти на информационното общество;
4. политиката за младежта и развиването на политика за спорт и отдих;
5. информационната и медийната политика;
6. сътрудничеството с трети страни в областта на културата и образованието и отношенията със съответните международни организации и институции.

[XVI. Комисия по правни въпроси]

Комисията отговаря за:

1. тълкуването и прилагането на Европейското право, съответствието на актовете на Европейския съюз с първичното право, особено избора на правни основания и съблюдаването на принципите на субсидиарност и пропорционалност;
2. тълкуването и прилагането на международното право, доколкото то засяга Европейския съюз;
3. опростяването на общностното право, по-специално на законодателните предложения за неговото официално кодифициране;
4. правната защита на правата и прерогативите на Парламента, включително участието му в дела пред Съда и Първоинстанционния съд;
5. общностните актове, които засягат правния ред на държавите-членки, по-специално в областта на:

- а) гражданското и търговското право,
 - б) дружественото право,
 - в) правото на интелектуална собственост,
 - г) процесуалното право;
6. мерките, свързани със съдебното и административно сътрудничество по гражданскоправни въпроси;
7. отговорността за околната среда и санкциите за екологични престъпления;
8. етичните въпроси, свързани с новите технологии, при прилагане на процедурата на асоциирани комисии със съответните комисии;
9. Устава на членовете на Парламента и Правилника за длъжностните лица на Европейските общности;
10. привилегиите и имунитетите, както и проверката на пълномощията на членовете на Парламента;
11. организацията и статута на Съда;
12. Службата за хармонизация на вътрешния пазар.

[XVII. Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи]

Комисията отговаря за:

1. защитата на правата на гражданите, правата на човека и основните права на територията на Съюза, включително закрилата на малцинствата, както е предвидено в Договорите и в Хартата за основните права на Европейския съюз;
2. необходимите мерки за борба с всички други форми на дискриминация, освен дискриминация по полов признак или дискриминация на работното място или на пазара на труда;
3. законодателството в областта на прозрачността и на защитата на физическите лица по отношение на обработката на лични данни;
4. установяването и развитието на пространство на свобода, сигурност и правосъдие, по-специално:
 - а) мерките относно влизането и движението на лица, убежището и миграцията,
 - б) мерките относно интегрираното управление на общите граници,
 - в) мерките във връзка с полицейското и съдебно сътрудничество по наказателноправни

въпроси;

5. Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании и Европейския център за мониторинг на расизма и ксенофобията, Европол, Евроюст, Европейския полицейски колеж (CEPOL) и други органи и агенции в същата област;
6. установяването на явна опасност от сериозно нарушаване от страна на държава-членка на общите за държавите-членки принципи.

[XVIII. Комисия по конституционни въпроси]

Комисията отговаря за:

1. институционалните аспекти на Европейския интеграционен процес, по-специално в рамките на подготовката и протичането на конвенти и междуправителствени конференции;
2. прилагането на Договора за ЕС и оценката за неговото действие;
3. институционалните последици от преговорите за разширяване на Съюза;
4. междуинституционалните отношения, включително разглеждането на междуинституционалните споразумения съгласно член 120, параграф 2 от Правилника за дейността на ЕП с оглед на одобрението им от Парламента;
5. единната изборителна процедура;
6. политическите партии на европейско равнище, без да се накърняват компетенциите на Бюрото;
7. установяването на сериозно и системно нарушаване от държава-членка на общите за държавите-членки принципи;
8. тълкуването и прилагането на Правилника за дейността на ЕП и предложенията за неговите изменения.

[XIX. Комисия по правата на жените и равенството между половете]

Комисията отговаря за:

1. определянето, насърчаването и защитата на правата на жените в Съюза и свързаните с това общностни мерки;

2. насърчаването на правата на жените в трети страни;
3. политиката на равни възможности, включително равенството между мъже и жени по отношение на възможностите на пазара на труда и отношението на работното място;
4. премахването на всички форми на дискриминация по полов признак;
5. прилагането и по-нататъшното развитие на принципа на равенство между половете във всички сектори;
6. предприемането на последващи действия и прилагането на международни споразумения и конвенции, които засягат правата на жените;
7. информационната политика относно жените.

[XX. Комисия по петиции]

Комисията отговаря за:

1. петициите;
2. отношенията с Европейския омбудсман.

3. решава, че това решение ще влезе в сила в първия ден на първата месечна сесия на седмия парламентарен мандат.
4. възлага на своя председател да предаде за сведение настоящото решение на Съвета и на Комисията.